

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY



20c Woensdag 2 Julie 1980 WINDHOEK Wednesday 2 July 1980 No. 4216

INHOUD:

CONTENTS:

	<i>Bladsy</i>		<i>Page</i>
GOEWERMENSKENNISGEWINGS:		GOVERNMENT NOTICES:	
No. AG. 72 Munisipaliteit Windhoek: Goedkeuring van Inboorlinglokasieregulasies	1	No. AG. 72 Municipality of Windhoek: Approval of Native Location Regulations	1
No. AG. 73 Kennisgewings Ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973)	4	No. AG. 73 Notices in Terms of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973)	4
No. AG. 74 Kennisgewing Ingevolge die Proklamasie op die Registrasie en Inlywing van Maatskappye in Suidwes-Afrika, 1978: Maatskappye Geregistreer in Suidwes-Afrika	7	No. AG. 74 Notice in Terms of the Registration and Incorporation of Companies in South West Africa Proclamation, 1978: Companies Registered in South West Africa	7

Goewermentskennisgewings

Government Notices

Kantoor van die
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DIREKTORAAT VAN STAATKUNDIGE
ONTWIKKELING

No. AG. 72 1980

GOEDKEURING VAN INBOORLINGLOKASIE-
REGULASIES

Die Administrateur-generaal het kragtens artikel 32(4) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951), gelees met artikel 3 van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en artikel 2 van die Proklamasie op die Oordrag van Uitvoerende Gesag, 1977 (Proklamasie AG. 3 van 1977), die Inboorlinglokasieregulasies wat deur die Munisipaliteit van Windhoek aanvaar is en in die Bylae vervat is, goedgekeur.

Office of the
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DIRECTORATE OF CONSTITUTIONAL
DEVELOPMENT

No. AG. 72 1980

APPROVAL OF NATIVE LOCATION
REGULATIONS

The Administrator-General has under section 32(4) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), read with section 3 of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), and section 2 of the Executive Powers Transfer Proclamation, 1977 (Proclamation AG. 3 of 1977), approved the Native Location Regulations adopted by the Municipality of Windhoek and set out in the Schedule.

No. AG. 73

1980

DIREKTORAAT VAN EKONOMIESE SAKE

KENNISGEWINGS INGEVOLGE DIE
MAATSKAPPYWET, 1973 (WET 61 VAN 1973)

Die volgende kennisgewings in verband met die registrasie van maatskappye, vermeerdering van kapitaal, defensiewe name, naamsveranderings, ontbindings, en deregistrasie van maatskappye word vir algemene inligting bekend gemaak.

Geen waarborg ten opsigte van die juistheid van die besonderhede verstrekkend word gegee nie en geen verantwoordelikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan word aanvaar nie.

D. J. STRAUSS

Registrateur van Maatskappye
Windhoek 1980

No. AG. 73

1980

DIRECTORATE OF ECONOMIC AFFAIRS

NOTICES IN TERMS OF THE COMPANIES ACT,
1973 (ACT 61 OF 1973)

The following notices relating to the registration of companies, increase of capital, defensive names, change of names, dissolutions and deregistration of companies are published for general information.

No guarantee is given as to the accuracy of the particulars furnished and no responsibility is taken for errors or omissions or their consequences.

D. J. STRAUSS

Registrar of Companies
Windhoek 1980

REGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE/REGIS-
TRATION OF COMPANIES. NUWE MAAT-
SKAPPYE/NEW COMPANIES.

(Nommer, naam en adres van Maatskappy, aandelekapitaal/Number, name and address of company, share capital.)

80/051 — MAX HERZOG FARM- UND
JAGDTOURISTIK (PTY) LTD: 5th Floor
Swabank Building, Bülow Street, Windhoek. R4000.
Farming.

80/052 — HWAC INVESTMENTS (PTY) LTD:
Metje Behnsen Building, Kaiser Street, Windhoek.
R100. Investments.

80/053 — TIMMERROW (PTY) LTD: 23 Post Street,
Windhoek. R300. Manufacturing.

80/054 — WEST COAST HELICOPTERS (PTY)
LTD.: Standard Bank Chambers, Post Str.,
Windhoek. R4 000. Commerce.

80/055 — BRIGADOON (PTY) LTD. 3 Nachtigal
Street, Windhoek, R265 000. Agriculture.

80/056 — CROSS CAPE FISHING COMPANY
(PTY) LTD: Metje Behnsen Building, Kaiser Street
Windhoek. R4000. Fishing.

80/57 — WORKFORCE NAMIBIA (PTY) LTD:
Swabank Building, Windhoek. R4000. Services.

80/058 — CROSS COUNTRY CARRIERS (PTY)
LTD: 119 Kaiser Street, Windhoek. R100 000.
Commerce.

80/059 — AUSSENKJER PLASE (PTY) LTD:
Swabank Building, Windhoek. R4000. Farming.

80/060 — INTERMARKET (PTY) LTD. 2nd Floor,
Volkskas Building, 262 Kaiser Street, Windhoek.
R4000. Commerce.

80/061 — KESSLERSBRUNN BOERDERY (EDMS)
BPK: G. J. Hanekom & Kie, 5de Vloer,
Swabankgebou, Bülowstraat, Windhoek. R4000.
Landbou.

80/062 — TRUST & LETTING (PTY) LTD: Swabank
Building, Windhoek. R4000. Investments.

80/063 — COMACS (PTY) LTD: Eros Shopping Cen-
tre, Windhoek. R400. Services.

80/064 — ETOSHA MEUBELVERVOERDERS
(EDMS) BPK: Swabankgebou, Post-straat,
Windhoek. R4000. Handel.

80/065 — MEDIA CONSULTANTS NAMIBIA
(PTY) LTD: 409 Volkskas Building, Kaiser Street,
Windhoek. R4000. Commerce.

80/066 — HIRE AND FLY (PTY) LTD: Volkskas
Building, 409 Kaiser Street, Windhoek. R4000.
Commerce.

80/067 — MUCKE BUILDING MATERIALS (PTY)
LTD: Windhoek Trust Company (Pty) Ltd., Von
Francois House, Kurt von Francois Street,
Windhoek. R4000. Commerce

80/068 — CARSTEN TRADING COMPANY (PTY)
LTD: G. J. Hanekom & Co., Swabank Building,
Bülow Street, Windhoek. R1000. Commerce.

80/069 — SWAKOP INDUSTRIAL
WHOLESALEERS (PTY) LTD: Erf No. 259, 21
Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund. R4000.
Commerce.

80/070 — WESTERWALD RANCHING
COMPANY (PTY) LTD. P. J. Malherbe & Com-
pany, Volkskas Building, Kaiser Street, Windhoek.
R100. Farming.

80/071 — EIRUP PROPERTIES (PTY) LTD: Farm
Eirup No. 130, Mariental. R4000. Investments.

- 80/072 — TAURUS CHEMICALS NAMIBIA (PTY) LTD: 2nd Floor Volkskas Building, 262 Kaiser Street, Windhoek. R1000. Mining.
- 80/073 — GEARBOX & AUTO TRANSMISSIONS (PTY) LTD: 2nd Floor, Volkskas Building, 262 Kaiser Street, Windhoek. R100. Commerce.
- 80/074 — LAWIN (PTY) LTD: 304 City Centre, Hepworths Arcade, Windhoek. R1000. Mining.
- 80/075 — MICRO BUSINESS MACHINES S.W.A. (PTY) LTD: 3 Nachtigal Street, Windhoek. R4000. Commerce.
- 80/076 — PAMIC RECORD ENTERPRISES (PTY) LTD: 13 Winterberg Street, Eros, Windhoek. R4000. Commerce.
- 80/077 — KARAX INVESTMENTS (PTY) LTD: 8th Floor, Metje Behnsen Building, Kaiser Street, Windhoek. R110. Investments.
- 80/078 — NAMSWA FOOD PRODUCTS (PTY) LTD: 11 Ruhr Street, Windhoek. R1000. Commerce.
- 80/079 — NAMSWA INDUSTRIAL HOLDINGS (PTY) LTD: Ruhr Street, Windhoek. R1000. Investments.
- 80/080 — NAMIBIA INSTITUTE VIR TEGNOLOGIE (EDMS) BPK: p/a G. J. Hanekom & Kie, 5de Vloer, Swabankgebou, Bülow Straat, Windhoek. R4000. Dienste.
- ARTIKEL 21 MAATSKAPPYE SONDER WINS-OOGMERK/SECTION 21 COMPANIES NOT FOR GAIN.
- 21/80/081 — YOUTH WITH A MISSION IN SOUTH WEST AFRICA/NAMIBIA: 14, Mission Avenue, Klein Windhoek. Services.
- BUITELANDE MAATSKAPPYE/EXTERNAL COMPANIES.
(Nommer, naam en adres van maatskappy, aandeelkapitaal/Number, name and address of company, share capital.)
- F/54/3400 — ANGLO AMERICAN PROSPECTING COMPANY LTD: c/o Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Windhoek, R2 239 956. Prospecting.
- F/74/2684 — PROQUANT (PTY) LTD: 1st Floor, African Eagle Centre, Kaiser Street, Windhoek. R1000. Services.
- F/80/202 — SOCIETE DES TUYAUX BONNA LTD: Industrial Area, Okahandja, South West Africa. R14 145 605 Commerce.
- F/80/203 — SOCIA-BALENCY LTD: Industrial Area, Okahandja, South West Africa. Commerce R19 461 860.
- F/80/204 — ARACCA EXPLORATION INCORPORATED: c/o Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek. 200 npw. Mining.
- SPESIALE BESLUIE/SPECIAL RESOLUTIONS.
VERMEERDERING VAN KAPITAAL/INCREASE OF CAPITAL.
(Naam van maatskappy, vermeerdering van kapitaal, datum van registrasie/Name of company, increase of capital, date of registration.)
- S. Z. PERSIANER (PTY) LTD; from R5000 to R24 000, 5-5-80.
- AMEIB RANCH (PTY) LTD; from R110 000 to R133 000, 9-5-80.
- HYTEC HOLDINGS (PTY) LTD; from R100 000 to R300 000, 26-5-80.
- NAMIBRO REKLAME (EDMS) BPK; van R200 na R300, 10-6-80.
- TRANAM (PTY) LTD; from R1000 to R100 000, 11-6-80.
- REGISTRASIE VAN DEFENSIEWE NAME/REGISTRATION OF DEFENSIVE NAMES.
(Nommer, naam en adres van maatskappy, datum van registrasie/Number name and address of company, date of registration.)
- D/068/80 — AECI, Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 21-4-80.
- D/069/80 — AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 21-4-80.
- D/070/80 — AFRICAN PRODUCTS: W. Ludwig, P.O. Box 5377, Windhoek. 21-4-80.
- D/071/80 — THAMES TELEVISION INTERNATIONAL VIDEO AND SOUND: Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria. 21-4-80.
- D/072/80 — A.E. MOTOR SPARES: Associated Engineering (SA) Ltd., Private Bag 2, Parklands.
- D/073/80 — SILVERTON RADIATOR SERVICES: Associated Engineering (SA) Ltd., Private Bag 2, Parklands, 29-4-80.
- D/074/80 — NORVIC SHOES: Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek. 30-4-80.
- D/075/80 — BAGSHAW GIBAUD (FOOTWEAR): Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek, 30-4-80.
- D/076/80 — PYOTT: Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek, 30-4-80.
- D/077/80 — FANTA: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 30-4-80.
- D/078/80 — SPRITE BEVERAGES: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 30-4-80.
- D/079/80 — COKE BEVERAGES: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 30-4-80.
- D/080/80 — KREST BEVERAGES: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 30-4-80.
- D/081/80 — NCD: Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek. 8-5-80.
- D/082/80 PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY: Pretoria Portland Cement Company Ltd., P.O. Box 31181, Braamfontein. 14-5-80.
- D/083/80 — THE NORTHERN LIME COMPANY: Pretoria Portland Cement Company Ltd., P.O. Box 31181, Braamfontein. 14-5-80.
- D/084/80 — SOUTH WESTERN MINERALS: Pretoria Portland Cement, P.O. Box 31181, Braamfontein, 14-5-80.

- D/085/80 — SOUTHERN BASE MINERAL EXPLORATION: Pretoria Portland Cement, P.O. Box 31181, Braamfontein, 14-5-80.
- D/086/80 — CEMENT SERVICES: Pretoria Portland Cement Company, P.O. Box 11381, Braamfontein. 14-5-80.
- D/087/80 — EASTERN PROVINCE CEMENT COMPANY: Pretoria Portland Cement Company, P.O. Box 11381, Braamfontein. 14-5-80.
- D/088/80 — VERSATEX: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/089/80 WRIGHTTECH: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton.
- D/090/80 FEDRATED TIMBERS: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/091/80 BARLOWS: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/092/80 CAMERONS: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/094/80 TELARAMA — REDIFFUSION: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/095/80 FUCHS: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/096/80 NATAL MOTOR INDUSTRIES: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/097/80 MONOWELD: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/098/80 BARLOW RAND: Barlow Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/099/80 COMPONENT WELDERS: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0100/80 SPECIALISED REBUILD CENTRE: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0101/80 CORROSION PROTECTION: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0102/80 WRIGHT: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0103/80 INSULPAN: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0104/80 BROLLO AFRICA: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0105/80 HEINEMANN ELECTRIC: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0106/80 ARC ENGINEERING: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0107/80 BESCO: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0108/80 OSHKOSH: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0109/80 — ROBOR: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0110/80 — N. M. E.: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0111/80 — FRANCHISING: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 14-5-80.
- D/0112/80 THE STEEL SERVICE CENTRE OF SOUTH WEST AFRICA: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 21-5-80.
- D/0113/80 THE STEEL SERVICE CENTRE OF SOUTH AFRICA: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 21-5-80.
- D/0114/80 SPICERS: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 21-5-80.
- D/0115/80 PLACO: Barlows Trust Company P.O. Box 78-2248, Sandton. 21-5-80.
- D/0116/80 MACKAY STUD WELDING: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 21-5-80.
- D/0117/80 BORG — WARNER: Barlows Trust Company, P.O. Box 78-2248, Sandton. 21-4-80.
- D/0118/80 NAMIBIAN BANKING CORPORATION R. Olivier & Kie, P.O. Box 2198, Windhoek. 21-5-80.
- D/0119/80 CARBORUNDUM — UNIVERSAL SA: Muller & Brand, c/o Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria. 4-6-80.
- D/0120/80 MORRE BUSINESS FORMS OF SOUTH AFRICA: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 8-6-80.
- D/0121/80 MOORE OF SOUTH AFRICA: Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek. 8-6-80.
- D/0122/80 WOOD CITY: R. F. Pennicott, P.O. Box 2352, Johannesburg. 16-6-80.
- D/0123/80 LUMBER CITY: R.F. Pennicott, P.O. Box 2352, Johannesburg. 16-6-80.
- D/0124/80 TIMBER CITY: R. F. Pennicott, P.O. Box 2352, Johannesburg. 16-6-80.
- D/0125/80 PHILIPS ELECTRICAL: H. J. van Biljon, P.O. Box 3516, Windhoek. 18-6-80.
- SPESIALE BESLUITE/SPECIAL RESOLUTIONS. NAAMSVERANDERING/CHANGE OF NAMES.
- (Ou naam, nuwe naam, datum van registrasie van spesiale besluit/Old name, new name, date of registration of special resolution.)
- Air Conditioning and Ventilation Contractors (Pty) Ltd., A.C. + V. AIRCONDITIONING & VENTILATION CONTRACTORS (PTY) LTD: 2-5-1980.
- Otavi Diamonds (Pty) Ltd., OMEG (PTY) LTD: 8-5-1980.
- Desert Diamond Resources (Pty) Ltd., BATEMAN MINING (PTY) LTD: 16-5-1980
- Samuel A. May (SWA) (Pty) Ltd., ALEXANDER HOWDEN INSURANCE BROKERS (SWA) (PTY) LTD: 17-6-1980.
- Swafima (Edms) Bpk., D. EN E. KONSTRUKSIE (EDMS) BPK. 18-6-1980.
- ONTBINDINGS/ DISSOLUTIONS
- Kennisgewing ingevolge artikel 419 (2) van die Maatskappywet, 1973 (No. 61 van 1973), van Ontbinding van Maatskappy/Notice in terms of section 419(2) of the Companies Act, 1973 (No. 61 of 1973), of Dissolution of Companies.

77/1447 — SUIDWES RIVIERA (EDMS) BPK:
Windhoek, 26-5-80. R100
70/11429 — D & N MOTORS (EDMS) BPK:
Windhoek, 17-6-80. R5000.
72/6182 — MIDSWA AGENCIES (EDMS) BPK:
Windhoek, 17-6-80 R100.
DEREGISTRASIE VAN MAATSKAPPYE
Die Registrateur van Maatskappye maak —

ooreenkomstig die bepalings van artikel 73(5) van die Maatskappyywet, 1973 (Wet 61 van 1973), bekend dat die name van die maatskappye hieronder genoem van die register van maatskappye geskraap is en die registrasie van hul aktes en statute gekanselleer is met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

GENERAL ACCIDENT INSURANCE COMPANY
SOUTH AFRICA LIMITED, Windhoek.
R2 000 000.

S.W.A. HARDWARE (PTY) LTD, Windhoek. R800.

B. FOURIE ELEKTRIESE KONTRAKTEURS
(EDMS) BPK., Windhoek. R2.

DEREGISTRATION OF COMPANIES
The Registrar of Companies notifies —

in terms of section 73(5) of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973) that the names of the companies mentioned below, have been struck off the register of companies and the registration of their memorandum and articles have been cancelled with effect from the date of publication of this notice.

GERDES-FALCK COMPANY (PTY) LTD.,
Keetmanshoop. R2000.

PET-FLORA WHOLESALE (PTY) LTD., Windhoek.
R1000.

WOMORCO INVESTMENTS (PTY) LTD.,
Windhoek. R200.

No. AG. 74

1980

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE
PROKLAMASIE OP DIE REGISTRASIE EN
INLYWING VAN MAATSKAPPYE IN SUIDWES-
AFRIKA, 1978: MAATSKAPPYE GEREGISTREER
IN SUIDWES-AFRIKA.

Ingevolge artikel 30(2)(b) van die Proklamasie op die Registrasie en Inlywing van Maatskappye in Suidwes-Afrika, 1978 (Proklamasie No. 234 van 1978), maak ek hierby bekend dat die maatskappye vermeld in die Bylae vanaf 31 Desember 1979 in die gebied Suidwes-Afrika geregistreer is en geag word in genoemde gebied ingelyf te wees.

Geen waarborg ten opsigte van die juistheid van die besonderhede verstrekkend word gegee nie en geen verantwoordelikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan word aanvaar nie.

D. J. STRAUSS.
Registrateur van Maatskappye.
WINDHOEK.

HERREGISTRASIE VAN BESTAANDE
MAATSKAPPYE/REREGISTRATION OF
EXISTING COMPANIES.
BINNELANDSE MAATSKAPPYE/INTERNAL
COMPANIES.

(Nommer, naam en adres van maatskappye,
aandeelkapitaal/Number, name and address of com-
pany, share capital.)

No. AG. 74

1980

NOTICE IN TERMS OF THE REGISTRATION
AND INCORPORATION OF COMPANIES IN
SOUTH WEST AFRICA PROCLAMATION 1978:
COMPANIES REGISTERED IN SOUTH WEST
AFRICA.

In terms of section 30(2)(b) of the Registration and Incorporation of Companies in South West Africa Proclamation, 1978 (Proclamation No. 234 of 1978), I hereby make known that the company in the Schedule is registered in the territory of South West Africa as from 31 Desember 1979 and deemed to be incorporated in the territory from that date.

No guarantee is given as to the accuracy of the particulars furnished and no responsibility is taken for errors or omissions or their consequences.

D. J. STRAUSS.
Registrar of Companies.
WINDHOEK

385 — PLACOR SOUTH WEST PROPERTIES
(PTY) LTD: 2nd Floor, Volkskas Building, 262
Kaiser Street, Windhoek. R40 000. Investment.